

在住外国人山形魅力体験バスツアー“Discover Yamagata2024”

山形県で働いている外国人の皆さん、山形の魅力を体験・発信する無料のバスツアーに参加しませんか？／

1 概要「Discover Yamagata2024は何ですか？」

- 山形県で働いている外国人の方々にやまがたの魅力体験・発信してもらう日帰りのバスツアーです。
 - ツアーは6月、7月、10月、2月の全部で4回あります。1回のツアーに20人が参加します。
 - このツアーは無料です。(ツアー中のバス、食事、体験、見学、入場、旅行傷害保険のお金を含みます。)
- ※家から集合場所まで行く、解散場所から家まで帰るためのお金は、参加する人が自分で払います。

2 目的「どうして無料ですか？」

- 地域と交流しながら、山形の良いところを見て・食べて・体験して、山形のファンになってほしい。
- 山形の良いところを参加者からSNS等で発信して、山形ファンの外国人を増やし、山形に来てほしい。

3 参加条件「誰が参加できますか？」

下の①～⑥の全部に当てはまる人が参加できます。

- 山形県に来てから5年以内の外国籍の人
- 山形県に住んでいて働いている人
- 在留資格が就労可の人 ※留学生は参加できません。
- ツアー内容(食べたものや見たものなど)をSNS等で発信してくれる人
- ツアーについてのアンケートに答えてくれる人
- 新聞やテレビ、山形県ホームページ等に顔を出することができる人

4 申し込み方法「参加したいです。どうしたらいいですか？」

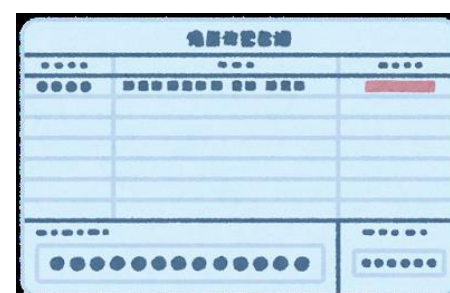
- 参加する人が、自分で申し込みます。右の2次元コードを読み取ってください。
- 必要な情報と在留カード(表面と裏面)の写真をメールで送ります。(日本語または英語)
- 申し込みが早い人から参加が決まります。
- 申し込みを確認した後、参加することができるか、できないかを伝えます。

※いろいろな方に参加してほしいため、同じ会社から同じツアーにたくさんの人が申し込んだ

場合、参加者を調整することがあります。

〈参考〉2次元コードを読み取った時に立ち上がるメールの内容

- さんかじょうけんをみますか? Do you meet requirements?はいYes/いいえNo
- でんわばんごうMobile no.
- かいしゃのなまえWorkplace
- かいしゃのでんわばんごうWorkplace phone no.
- どこでバスにのりますか? Starting bus stop
- たべることができないものAnything you can't eat?
- ざいりゅうカードのしゃしんをおくってください!Send both sides of your Residence Card



5 問い合わせ先「しつもんがあります！」

運営：山交観光株式会社本社営業所営業一課(山形県からの委託業務)

TEL: 023-641-4567(担当者: 會田、沼澤、高橋)

Email: eigyō-1ka@yamakokanko.co.jp

Yamagata Experience Bus Tour “Discover Yamagata 2024”

International residents, why not join our free tour to experience all the joys Yamagata has to offer?

1 Overview

- DISCOVER YAMAGATA 2024 is a free tour for international residents working in Yamagata to experience and share the charm of the region.
- There will be 4 tours held in 2024, in June, July, October and February. Each tour has a maximum capacity of 20 participants.
- This is a free tour. (includes: bus fare, meals, hands-on experiences, travel accident insurance)
※The cost of travel to and from the assembly points to each participant’s residence is not included.

2 Objective

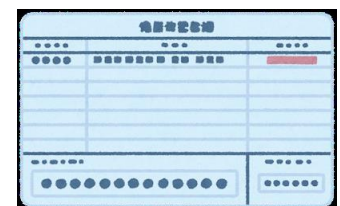
- We want you to become a fan of Yamagata by experiencing and eating famous things from the region, while interacting with the local community.
- We would like you to upload photos/videos of your experience with us to social media, in order to attract more overseas tourists to Yamagata.

3 Conditions for Participants

- Applicants who meet all six of the following criteria will be allowed to participate.
 - ① International residents who came to live in Yamagata Prefecture for 5 years or less
 - ② Those who live and work in Yamagata Prefecture
 - ③ Those with a visa that allows them to work in Japan ※Exchange students cannot participate
 - ④ Those who will upload photos of the various foods and experiences that they will try on this tour
 - ⑤ Those who will respond to our end of tour survey
 - ⑥ Those who do not mind photos of themselves being used (e.g on TV, in newspapers, on the Yamagata Prefecture homepage, etc.)

4 How to Apply

- Applicants can apply to participate by scanning the 2D code on the right.
 - Please send the necessary information and scans of your residence cards (front and back) via email. (Emails can be in Japanese or English)
 - Successful applications will be accepted on a first-come first-served basis.
 - After we have received your application, we will notify you if you have been successful or not.
- ※We want to have a diverse crowd of participants for this tour, so if a lot of people from the same company apply for the same tour, we may be forced to adjust the participants accordingly.



<Reference> 2D Code Email Contents

- 1.さんかじょうけんをみますか? Do you meet requirements? はいYes/いいえNo
- 2.でんわばんごうMobile no.
- 3.かいしゃのなまえWorkplace
- 4.かいしゃのでんわばんごうWorkplace phone no.
- 5.どこでバスにのりますか? Starting bus stop
- 6.たべることができないものAnything you can't eat?
- 7.ざいりゅうカードのしゃしんをおくってくださいSend both sides of your Residence Card

5 Contact Information

【Management】Yamakokanko Co.,Ltd. (The project is outsourced from the Yamagata Prefectural Government.)

【Supervisors】Aita, Numazawa, Takahashi 【TEL】023-641-4567 【Email】eigy-1ka@yamakokanko.co.jp